

**Об утверждении документов, регламентирующих деятельность специальных экономических зон**

***Утративший силу***

Приказ Министра индустрии и торговли Республики Казахстан от 18 октября 2007 года № 305. Зарегистрирован в Министерстве юстиции Республики Казахстан 8 ноября 2007 года № 4985. Утратил силу приказом и.о. Министра индустрии и новых технологий Республики Казахстан от 5 октября 2012 года № 362

      Сноска. Утратил силу приказом и.о. Министра индустрии и новых технологий РК от 05.10.2012 № 362.

      В соответствии с подпунктом 5) статьи 9 Закона Республики Казахстан от 6 июля 2007 года "О специальных экономических зонах в Республике Казахстан" **ПРИКАЗЫВАЮ**: См. Z1100000469

      1. Утвердить прилагаемые:

      1) форму заявки на создание специальных экономических зон;

      2) типовые договора между уполномоченным органом и компанией-оператором, а также между компанией-оператором и участниками специальной экономической зоны, регулирующий порядок осуществления деятельности участников специальной экономической зоны.

      2. Департаменту индустриально-инновационной политики Министерства индустрии и торговли Республики Казахстан обеспечить государственную регистрацию настоящего приказа в Министерстве юстиции Республики Казахстан и официальное опубликование в установленном   законодательством порядке.

      3. Контроль за исполнением настоящего приказа возложить на вице-министра индустрии и торговли Республики Казахстан Бишимбаева К.В.

      4. Настоящий приказ вводится в действие со дня его первого официального опубликования.

*Министр*

Утверждена

приказом Министра индустрии и торговли

Республики Казахстан

от 18 октября 2007 года N 305

Форма заявки на создание

специальной экономической зоны

(Кому) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

        (наименование Уполномоченного органа)

(От кого) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

   (Наименование местного и/или центрального

      исполнительного органа (ассоциации и/или

         союза предпринимателей), вносящего

         предложение о создании специальной

                 экономической зоны)

**Заявка**

**на создание специальной экономической зоны**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

     (Наименование местного и/или центрального исполнительного органа

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(ассоциации и/или союза предпринимателей), вносящего предложение о создании специальной экономической зоны)

в соответствии с пунктом 2 статьи 4 Закона Республики Казахстан "О специальных экономических зонах в Республике Казахстан" настоящим предлагаем рассмотреть возможность создания специальной экономической зоны \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,

      (Название предполагаемой специальной экономической зоны)

на территории\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, площадью \_\_\_\_\_\_\_\_\_.

             (Регион, город, населенный пункт)      (указать в гектарах)

      Создание данной специальной экономической зоны планируется с целью развития \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ на срок \_\_\_\_\_\_ (не более 25 лет),

     (Наименование отрасли экономики)      (Количество лет)

стоимость создания специальной экономической зоны \_\_\_\_\_\_ тенге.

      Документы, предусмотренные законодательством Республики Казахстан о специальных экономических зонах, прилагаются (концепция создания специальной экономической зоны, экономическое обоснование создания специальной экономической зоны с оценкой воздействия на окружающую среду, проект положения о специальной экономической зоне).

      Приложение: на \_\_\_ листах.

      \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_          \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      (Подпись, дата)       (Должность, ф.и.о. первого руководителя)

      М.П.

Утвержден

приказом Министра индустрии и торговли

Республики Казахстан

от 18 октября 2007 года N 305

**Типовой договор**

**между уполномоченным органом и компанией-оператором**

г.\_\_\_\_\_\_\_\_\_               N \_\_\_                  "\_\_"\_\_\_\_\_\_\_\_20\_\_г.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

                   (наименование юридического лица)

именуемое в дальнейшем "Компания-оператор", в лице

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ действующего на основании

(должность, ф.и.о. лица, подписывающего договор)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ и

(устава, положения, доверенности N\_\_\_\_\_\_\_\_ от "\_\_\_\_"\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_200\_г.)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,

                    (наименование уполномоченного органа)

именуемое в дальнейшем "Уполномоченный орган", совместно именуемые Стороны,

заключили настоящий договор о нижеследующем.

 **Глава 1. Предмет договора**

      1. Предметом настоящего договора является оказание Компанией-оператором на территории специальной экономической зоны услуг, указанных в пункте 2 настоящего договора.

      2. Функции Компании-оператора:

      1) привлечение казахстанских и иностранных инвесторов для развития специальной экономической зоны;

      2) организация и/или содействие в предоставлении коммунальных услуг для физических и юридических лиц, осуществляющих деятельность на территории специальной экономической зоны;

      3) (исключен - приказом Министра индустрии и торговли РК от 14.03.2008 N 89 (порядок введения в действие см. п.4 );

      4) (исключен - приказом Министра индустрии и торговли РК от 14.03.2008 N 89 (порядок введения в действие см. п.4 );

      5) (исключен - приказом Министра индустрии и торговли РК от 14.03.2008 N 89 (порядок введения в действие см. п.4 );

      6) контроль за выполнением участниками специальной экономической зоны, а также физическими и юридическими лицами, осуществляющими иные виды деятельности на территории специальной экономической зоны, принятых на себя обязательств по договору заключенному с компанией-оператором;

      7) оказание маркетинговых, финансово-аналитических, юридических, консалтинговых услуг физическим и юридическим лицам;

      8) иные услуги в рамках компетенции Компании-оператора, установленной законодательством Республики Казахстан о специальных экономических зонах.

      Сноска. Пункт 2 с изменениями, внесенными приказом Министра индустрии и торговли РК от 14.03.2008 N 89 (порядок введения в действие см. п.4 );

      3. Срок оказания услуг (указать период оказания услуг Компанией-оператором).

      4. Услуги считаются оказанными после подписания акта оказанных услуг Уполномоченным органом, в лице его уполномоченного представителя.

 **Глава 2. Права и обязанности сторон**

      5. Уполномоченный орган обязан в течение пяти рабочих дней с момента подписания настоящего договора сообщить в органы налогового и таможенного контроля на территории специальной экономической зоны сведения о Компании-операторе.

      6. Уполномоченный орган имеет право:

      1) проводить проверки хода и качества оказания услуг и при выявлении нарушений выдавать письменное требование об устранении нарушений;

      2) в случае неисполнения требования об устранении нарушений в назначенный срок, отказаться от договора либо поручить исправление нарушений третьему лицу за счет Компании-оператора;

      3) в случае неисполнения Компанией-оператором обязательств, принятых на себя по настоящему договору, расторгнуть договор до наступления срока, указанного в пункте 3 настоящего договора, письменно уведомив об этом Компанию-оператора не позднее, чем за тридцать календарных дней.

      7. Компания-оператор обязана:

      1) оказать услуги с надлежащим качеством;

      2) сообщить в администрацию специальной экономической зоны о заключении договора с участником специальной экономической зоны с одновременным представлением копии договора в течение трех рабочих дней с момента его подписания;

      3) при проведении Уполномоченным органом проверок хода и качества оказания услуг, обеспечить пропуск сотрудников Уполномоченного органа, осуществляющих проверку хода и качества оказания услуг в помещение Компании-оператора, а также предоставить необходимые документы и материалы;

      4) в случае выявления нарушений при оказании услуг Компанией-оператором, в результате проверки хода и качества оказания услуг, проводимой Уполномоченным органом, устранить нарушения в соответствии с письменным требованием в течение (указать период не превышающий трех месяцев) с момента его выдачи Компании-оператору.

      8. Компания-оператор имеет право:

      1) заключать и расторгать договора с участниками специальной экономической зоны, составленные по типовой форме, утвержденной Уполномоченным органом, а также с иными физическими и (или) юридическими лицами, допущенным к осуществлению деятельности на территории специальной экономической зоны;

      2) если из законодательных актов или договора не вытекает иное, Компания-оператор вправе привлечь к исполнению договора третье лицо, имеющее право на оказание услуг, перечисленных в пункте 2 настоящего договора, а также иных услуг в рамках компетенции Компании-оператора, установленных законодательством Республики Казахстан;

      3) осуществлять на территории специальной экономической зоны иную хозяйственную деятельность, непротиворечащую законодательству Республики Казахстан.

 **Глава 3. Ответственность сторон**

      9. Меры ответственности сторон применяются в соответствии с нормами гражданского законодательства, действующего на территории Республики Казахстан.

      10. В случае привлечения Компанией-оператором третьих лиц для исполнения настоящего договора, Компания-оператор несет перед Уполномоченным органом ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательства третьим лицом.

      11. Если иное не предусмотрено законодательными актами или договором, Уполномоченный орган и третье лицо не вправе предъявлять друг другу требований, связанных с нарушением ими договоров с Компанией-оператором.

 **Глава 4. Порядок разрешения споров**

      12. Споры и разногласия, которые могут возникнуть при исполнении настоящего договора, разрешаются путем переговоров между сторонами.

      13. В случае невозможности разрешения споров путем переговоров стороны передают их на рассмотрение в суд, в порядке, установленном законодательством Республики Казахстан.

 **Глава 5. Форс-мажор**

      14. Стороны освобождаются от ответственности за полное или частичное неисполнение обязательств в случае возникновения форс-мажорных обстоятельств (непреодолимой силы), таких как: наводнение и иные стихийные бедствия, пожар, землетрясение, взрывы, экстремальные погодные условия, прочие природные и техногенные явления, войны, эмбарго, забастовка, эпидемии, карантин, введение чрезвычайного положения, комендантского часа, изменение законодательства, а также иных обстоятельств, независящих от воли Сторон, непосредственно повлиявших на исполнение обязательств по настоящему договору, либо делающие невозможным исполнение обязательств Сторонами по настоящему договору.

      15. При возникновении обстоятельств форс-мажора Сторона, чье исполнение каких-либо обязательств в соответствии с настоящим договором оказалось невозможным в силу наступления таких обстоятельств, обязана в течение 3-х (трех) рабочих дней с момента наступления или прекращения обстоятельств форс-мажора уведомить об этом другую Сторону в письменной форме (мотивировав и обосновав невозможность исполнения своих обязательств по настоящему договору).

      16. Не уведомление или несвоевременное уведомление лишает Сторону права ссылаться на любое обстоятельство форс-мажора, как на основание, освобождающее от ответственности за неисполнение обязательств по настоящему договору, за исключением случаев, когда такое не уведомление или несвоевременное уведомление прямо вызвано соответствующим обстоятельством форс-мажора. Уведомление о начале и о прекращении обстоятельств форс-мажора должно подтверждаться, документом либо свидетельством соответствующего органа и/или учреждения, подтверждающим такие обстоятельства, за исключением случаев, когда обстоятельства форс-мажора носят общеизвестный и массовый характер и не требуют доказательств.

      17. Срок исполнения обязательств по настоящему договору отодвигается соразмерно времени, в течение которого действовали обстоятельства форс-мажора, а также последствия, вызванные этими обстоятельствами. Если невозможность полного или частичного исполнения Сторонами обязательств по настоящему договору в связи с наступлением обстоятельств форс-мажора будет существовать свыше \_\_\_ (указать период), то Стороны вправе расторгнуть настоящий договор.

 **Глава 6. Заключительные положения**

      18. Любые изменения и дополнения к настоящему договору действительны лишь при условии, что они совершены в письменной форме и подписаны уполномоченными на то представителями сторон.

      19. Настоящий договор составлен на государственном и/или русском, а в случае необходимости на ином приемлемом для Сторон языке в \_\_\_\_ подлинных экземплярах, имеющих равную юридическую силу, из них \_\_\_\_ экземпляров для Уполномоченного органа, и \_\_\_\_ экземпляров для Компании-оператора. В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего договора, Стороны будут использовать текст на русском языке.

      20. Настоящий договор вступает в силу с момента его подписания Сторонами, и действует до истечения срока, указанного в пункте 3 настоящего договора, если иное не предусмотрено настоящим договором.

      Срок действия договора может быть продлен по взаимному согласию Сторон. При этом срок продления договора не должен превышать срока, оставшегося до прекращения существования специальной экономической зоны.

**Юридические адреса сторон и банковские реквизиты**

**Уполномоченный орган                 Компания-оператор**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_       \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

   (наименование уполномоченного         (наименование юридического лица)

               органа)                   \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

                                              (страна местонахождения)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_       \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(город, п/о, улица, номер дома и        (город, п/о, улица, номер дома и

   офиса, номер факса, телефона)           офиса, номер факса, телефона)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_       \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

  (номер расчетного или валютного          (номер расчетного или валютного

счета, наименование обслуживающего      счета, наименование обслуживающего

   банка МФО, РНН, код назначения         банка МФО, РНН, код назначения

             платежа)                                платежа)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_       \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

     (должность, ф.и.о. лица,                 (должность, ф.и.о. лица,

  подписывающего договор, подпись,        подписывающего договор, подпись,

                печать)                               печать)

Утвержден

приказом Министра индустрии и торговли

Республики Казахстан

от 18 октября 2007 года N 305

**Типовой договор**

**между компанией-оператором и участником**

**специальной экономической зоны, регулирующий порядок**

**осуществления деятельности участников**

**специальной экономической зоны**

г.\_\_\_\_\_\_\_\_\_                N \_\_\_                    "\_\_"\_\_\_\_\_\_\_\_20\_\_ г.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

                    (наименование юридического лица)

именуемое в дальнейшем "Компания-оператор", в лице \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

          (должность, ф.и.о. лица, подписывающего договор)

действующего на основании \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

                (устава, положения, доверенности N \_\_\_\_ от "\_"\_\_\_\_\_200\_г.)

с одной стороны и\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,

                          (наименование юридического лица)

именуемое в дальнейшем "Участник", с другой стороны, совместно именуемые

Стороны, а по отдельности Сторона, заключили настоящий Договор

о нижеследующем:

 **Глава 1. Предмет договора**

      1. Предметом настоящего договора является, предоставление Компанией-оператором Участнику возмездных маркетинговых, финансово-аналитических, юридических, консалтинговых, коммунальных услуг, а также иных услуг в рамках компетенции Компании-оператора, установленной законодательством Республики Казахстан о специальных экономических зонах (далее - Услуги).

      Сноска. Пункт 1 в редакции приказа Министра индустрии и торговли РК от 14.03.2008  N 89 (порядок введения в действие см. п.4 ).

      2. (Исключен - приказом Министра индустрии и торговли РК от 14.03.2008 N 89 (порядок введения в действие см. п.4 ).

      3. Договор заключается сроком на \_\_ лет и вступает в силу с момента его подписания уполномоченными представителями Сторон.

      Срок действия договора может быть продлен по взаимному согласию Сторон. При этом срок продления договора не должен превышать срока, оставшегося до прекращения существования специальной экономической зоны.

 **Глава 2. Права и обязанности сторон**

      4. Компания-оператор обязана качественно и своевременно предоставлять Услуги.

      Сноска. Пункт 4 в редакции приказа Министра индустрии и торговли РК от 14.03.2008  N 89 (порядок введения в действие см. п.4 ).

      5. Участник обязан принять и оплатить Услуги.

      Сноска. Пункт 5 в редакции приказа Министра индустрии и торговли РК от 14.03.2008  N 89 (порядок введения в действие см. п.4 ).

      6. Компания-оператор и Участник имеют право расторгнуть договор до наступления срока, указанного в пункте 3 настоящего договора письменно уведомив об этом другую Сторону не позднее, чем за тридцать календарных дней.

      Сноска. Пункт 6 в редакции приказа Министра индустрии и торговли РК от 14.03.2008 N 89 (порядок введения в действие см. п.4 ).

      7. (Исключен - приказом Министра индустрии и торговли РК от 14.03.2008 N 89 (порядок введения в действие см. п.4 ).

 **Глава 3. Ответственность сторон**

      8. Меры ответственности Сторон применяются в соответствии с нормами гражданского законодательства, действующего на территории Республики Казахстан.

      9. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения Сторонами требований пунктов 4, 5 настоящего договора, Сторона, нарушившая настоящий договор, выплачивает другой Стороне неустойку в размере (не менее 0,01 % от суммы необходимой к оплате, но не более чем 0,1 %) за каждый день просрочки.

      Сноска. Пункт 9 в редакции приказа Министра индустрии и торговли РК от 14.03.2008 N 89 (порядок введения в действие см. п.4 ).

 **Глава 4. Порядок разрешения споров**

      10. Споры и разногласия, которые могут возникнуть при исполнении настоящего договора, разрешаются путем переговоров между Сторонами.

      11. В случае невозможности разрешения споров путем переговоров Стороны передают их на рассмотрение в суд, в порядке, установленном законодательством Республики Казахстан.

 **Глава 5. Форс-мажор**

      12. Стороны освобождаются от ответственности за полное или частичное неисполнение обязательств в случае возникновения форс-мажорных обстоятельств (непреодолимой силы), таких как: наводнение и иные стихийные бедствия, пожар, землетрясение, взрывы, экстремальные погодные условия, прочие природные и техногенные явления, войны, эмбарго, забастовка, эпидемии, карантин, введение чрезвычайного положения, комендантского часа, издание государственными органами нормативных актов запретительного характера, изменение законодательства, а также иных обстоятельств, независящих от воли Сторон, непосредственно повлиявших на исполнение обязательств по настоящему договору, либо делающие невозможным исполнение обязательств Сторонами по настоящему договору.

      13. При возникновении обстоятельств форс-мажора Сторона, чье исполнение каких-либо обязательств в соответствии с настоящим договором оказалось невозможным в силу наступления таких обстоятельств, обязана в течение 3-х (трех) рабочих дней с момента наступления или прекращения обстоятельств форс-мажора уведомить об этом другую Сторону в письменной форме (мотивировав и обосновав невозможность исполнения своих обязательств по настоящему договору).

      14. Не уведомление или несвоевременное уведомление лишает Сторону права ссылаться на любое обстоятельство форс-мажора, как на основание, освобождающее от ответственности за неисполнение обязательств по настоящему договору, за исключением случаев, когда такое не уведомление или несвоевременное уведомление прямо вызвано соответствующим обстоятельством форс-мажора. Уведомление о начале и о прекращении обстоятельств форс-мажора должно подтверждаться, документом либо свидетельством соответствующего органа и/или учреждения, подтверждающим такие обстоятельства, за исключением случаев, когда обстоятельства форс-мажора носят общеизвестный и массовый характер и не требуют доказательств.

      15. Срок исполнения обязательств по настоящему договору отодвигается соразмерно времени, в течение которого действовали обстоятельства форс-мажора, а также последствия, вызванные этими обстоятельствами. Если невозможность полного или частичного исполнения Сторонами обязательств по настоящему договору в связи с наступлением обстоятельств форс-мажора будет существовать свыше \_\_\_ (указать период), то Стороны вправе расторгнуть настоящий договор.

 **Глава 6. Заключительные положения**

      16. Любые изменения и дополнения к настоящему договору действительны лишь при условии, что они совершены в письменной форме и подписаны уполномоченными на то представителями сторон.

      17. Настоящий договор составлен на государственном и/или русском, а в случае необходимости на приемлемом для Сторон языке в \_\_\_\_ подлинных экземплярах, имеющих равную юридическую силу, из них \_\_\_\_ экземпляров для Компании-оператора, и \_\_\_\_ экземпляров для Участника. В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего договора, Стороны будут использовать текст на русском языке.

**Юридические адреса сторон и банковские реквизиты**

**Компания-оператор                         Участник**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_     \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(наименование юридического лица)         (наименование юридического лица)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

   (страна местонахождения)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_     \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

  (город, п/о, улица, номер дома         (город, п/о, улица, номер дома и

  и офиса, номер факса, телефона)          офиса, номер факса, телефона)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_     \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

  (номер расчетного или валютного        (номер расчетного или валютного

счета, наименование обслуживающего      счета, наименование обслуживающего

   банка МФО, РНН, код назначения         банка МФО, РНН, код назначения

             платежа)                                платежа)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_     \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

     (должность, ф.и.о. лица,               (должность, ф.и.о. лица,

  подписывающего договор, подпись,       подписывающего договор, подпись,

                печать)                              печать)

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан